

КРАЉЕВИНА ЈУГОСЛАВИЈА
KRALJEVINA JUGOSLAVIJA



ПДБ

Ова легитимација важи за годину дана од дана издања за цело државно подручје и не подлежи визирању ни државних власти нити других установа.

Престанком службеног односа губи легитимација своју важност.

Код обavljanja послова има сопственик ове легитимације да поступа по прописима закона о радњама од 5 новембра 1931 год. као и по прописима наредбе Министра Трговине и Индустрије од 27. јуна 1928. год. Бр. 14402/III.

Свака злоупотреба ове легитимације казниће се по закону, а легитимација ће се одузети.

Ова legitmacija važi za godinu dana od dana izdanja za celo državno područje i ne podleži viziranju ni državnih vlasti niti drugih ustanova.

Prestankom službenog odnosa gubi legitimacija svoju važnost.

Kod obavljanja послова има sopstvenik ove legitimacije da poступa po propisima zakona o radnjama od 5 novembra 1931 god. kao i po propisima naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. juna 1928. god. Br. 14402/III.

Свака злобнотреба ове legitimacije kazniće se po zakonu a legitimacija će se oduzeti.

Ta legitimacija je veljavna za leto dni od dneva izdaje za celo državno področje in se ne vidira ne po državnih oblastvin ne po drugih ustanovah.

S prenehanjem službenega odnosa zgubi legitimacija svojo veljavnost.

Pri vršenju svojih poslov mora lastnik te legitimacije postopati zakona o obrti z due 5 nov. 1931 in po predpisih naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. junija 1928. št. 14402/III.

Vsaka zloraba te legitimacije se kaznuje po zakonu, legitimacija se pa odvzame.

ЛЕГИТИМАЦИЈА

за трговачке путнике за путовања у
Краљевини Југославији

LEGITIMACIJA

za trgovske putnike za putovanja u
Kraljevini Jugoslaviji

LEGITIMACIJA

za trgovske potnike za potovanja v
Kraljevini Jugoslaviji

Важи до
Važi do
Veljavna do

18 септембра 1936 г.

Број легитимације
Broj legitimacije
Številka legitimacie

Издала:
Izdala:
Трговинска комора

у
U
Beogradу

18 септембра 1935



II
Председник,
Pretsednik,
Predsednik

Жив.
Жив.

Секретар,
Tajnik

Овим се тврди, да је власник ове легитимације
Ovim se tvrdi, da je vlasnik ove legitimacije
S tem se потвђује, da je lastnik te legitimacije

Государ-Госп. *Maks Kon*

рођен у
rođen u - rođen v
настанио у
nastanjen u - stanuoć
улица *Краља Петра Југ* Бр. 8.
ulica Br. - Št.
као трговачки штапник у служби (име или фирма
имаџа радње)
kao trgovacki putnik u sluzbi (ime ili firma imaca radnje)

кот трговски потник у служби (име или фирма иметника обрта)
kot trgovski potnik v. službi (ime ali firma imetnika obrta)

*Чештјарство Агенције Југ Београд
Centralne Agenције Ltd Beograd
Београд - Београд*

Место,
Mesto, kraj
Срез
Srez
Бановина
Banovina
која има *организацију комуникационих*
која има - katera ima

(Назначење трговачке, индустријске или занатске радње
(Naznačenje trgovacke, industrijske ili zanatske radnje)
(Naznačiti u trgovskoga, industrijskoga ali obrtnega podjetja)

Власник ове легитимације намерава према законским прописима тражити поруџбине за робу на рачун горе назначеног предузећа.

Vlasnik ove legitimacije namerava prema zakonskim propisima tražiti porudžbine za robu na račun gore nazначенog preduzeća.

Lastnik te legitimacije namerava po zakonskih predpisih zbirati naročila za robu na račun gore označenoga podjetja

у *Београду*, 17-9-1935.
U - V

Потпис имаџа радње
Potpis imaca radnje
CENTRALNA AGENCIJA LTD.
BEOGRAD

fac. Stojanov

Лични опис власника легитимације:
Lični opis vlasnika legitimacije:
Особни опис lastnika legitimacije:



Старост:
Starost:

Стас:
Stas:

Коса:
Kosa:
Ласје:

Нарочити знаци: *пеници*

Naročiti znaci - Posebna znamenja:

Потпис власника легитимације:
Potpis vlasnika legitimacije:
Подпись lastnika legitimacije:

Макс Кон

ИД-509-К530



Београд,

10 Новември 1936. г.

ТРГОВИНСКОЈ КОМОРИ

БЕОГРАД

Потписаној фирми је част умолити ту Комору, да сходно наредби Г. Министра Трговине и Индустриске Бр. 14402/III од 27. јуна 1928. године, изволи издати прописану легитимацију г. Макс Кон трговачком путнику ове фирме за путовање у Краљевини Југославији.

У смислу исте наредбе част нам је поднети следеће податке о имено-нику:



Име и презиме Макс Кон

Година и место рођења 30.1.1887

Стан Novi Sad, Ruska 4

Које је општине члан

ЛИЧНИ ОПИС:

Стас редни

Коса шокада

Нарочити знаци пешак



Гарантујемо морално и материјално да је именовано лице поданик Краљевине Југославије¹⁾.

Уједно нам је част изјавити, да именовани наш путник није за последње три године нити кажњаван иступно нити осуђиван. Исто тако именовани није кажњаван због прекршаја прописа о сабирању поруџбина, нити је под полицијским надзором.

За све горе изложено јамчимо морално и материјално.

У прилогу под %. прилажемо две једнаке фотографије именованога путника²⁾.

Потписана фирма протоколисана је код Београдске Првостепеног Трговачког суда под Бр. 1580 од 1 октобра 1919 као³⁾ штат конзула и функционер радња у⁴⁾ Београд улица Задебачке бр. 4 под фирмом Центрична агенција за поштовање Агенција штат, Београд

Прописну таксу плаћамо.

С поштовањем,
CENTRALNA AGENCIJA LTD.
БЕОГРАД

(потпис фирмe)

Својеручан потпис трг. путника,

Макс Кон

ИАБ-Београд

¹⁾ У случају, да исти није поданик Краљевине Југославије, мора имати од Министарства Социјалне Политике дозволу за уласење у земљу.

²⁾ Ширина фотографије 5 см., дужина 6 см.

³⁾ Означити браншу.

⁴⁾ Место седишта радње.

НАПОМЕНА: Молилац је дужан лично попунити страну 2 и 3 легитимације.

ИАБ-509-К530